



Holy Cross Catholic Church

5227 N. Bowdoin St., Portland, OR 97203

Office: 503.289.2834

Office Hours: 9am - 4pm (Mon. thru Fri.)

Email: holycrossoffice@archdpdx.org

Website: www.holycrosspdx.org

Holy Cross Catholic School

5202 N. Bowdoin St., Portland, OR 97203

Office: 503.289.3010

Email: dlarsen@archdpdx.org

Website: www.holycrosspdx.org/school

Welcome:

If you are a new parishioner, or visiting for the first time, welcome to Holy Cross Catholic Church! We are happy you are here and hope you find our parish home to be a warm and welcoming place. If you would like to become a member of our parish, please check with the parish office or give us a call.

Homebound: For Communion to the sick or the homebound, please call the parish office.

St. Vincent de Paul: Food Pantry hours: Tuesday, 10am - noon and Thursday evenings, 5:30 - 7pm.

Funerals: To ensure the availability of a priest and the church, please call the office before you make arrangements with the funeral director.

Baptism Preparation: Classes offered as needed. Please contact the parish staff for more information. Se ofrece una clase cada tercer sábado del mes a las 10 de la mañana.

Senior Luncheon: We are working on re-establishing the Luncheons and will notify everyone when we are ready to offer lunch once a month for Seniors and Friends.

PARISH STAFF

Pastor: Fr. Mark Bachmeier
holycrossoffice@archdpdx.org

Hispanic Ministry: Carmina Perez
503.289.7188

Rel. Education/Youth Ministry: Andrea Swanson
503.206.8069 or aswanson@archdpdx.org

Director of Evangelization: Mary Jane Weber
503.953.8328 or mweber@archdpdx.org

Parish Office: Lori Kreutzer
503.289.2834 or holycrossoffice@archdpdx.org

Business Manager: Deb Volker 503.289.7130

CASE Administration: Tessa Johnson
tejohnson@archdpdx.org or 503.791.6848

SCHOOL STAFF

Principal Holy Cross School: RJ Tagorda
503.289.3010 or rjtagorda@archdpdx.org

Development Director: Julie Johnson
jjohnson@archdpdx.org

Legacy Giving Director: Sister Mary Ryan
503.289.2834

MASS SCHEDULE

Tuesday - Friday: 8am Rosary, 8:30am Mass

Saturday: 5pm Vigil, English

Sunday: 9am, English & 12pm, Español

Adoration: Thursdays, 8:30am-8:30pm

Adoración al Santísimo: jueves, 8:30am-8:30pm

Reconciliation: Wednesdays, 7pm & Fridays, 9am

Reconciliación: miércoles, 7pm y viernes, 9am

Anointing of the Sick: Second Wednesday of each month following the 8:30am Mass.

(Anointing is available at all hours in emergency.)

School Mass: Fridays, 8:30am (Sept.—June)

St. Vincent de Paul: Extra hours each “Final Sunday” of the month, after the Spanish Mass

November 11th & 12th, 2023: 32nd Sunday in Ordinary Time

The Church Teaches...



"Can you sleep when the wind blows?"

A young man applied for a job as a farm hand. When asked for his qualifications, he said, "I can sleep when the wind blows." This puzzled the farmer, but he liked the young man and hired him. **A few days later**, the farmer and his wife were awoken in the night by a violent storm. They quickly began to check things out to see if all were secure. They found that the shutters of the farmhouse had been securely fastened. A good supply of logs had been set next to the fireplace. The farm implements had been placed in the storage shed, safe from the elements. The tractor had been moved into the garage. The barn had been properly locked. Everything was fine. Even the animals were calm. It was then that the farmer grasped the meaning of the young man's words, "I can sleep when the wind blows." **Because the farm hand** had performed his work loyally and faithfully when the skies were clear, he was prepared for the storm when it broke. Consequently, when the wind blew, he had no fear. He was able to sleep in peace.

In the parable that is our Gospel text this weekend (Matthew 25, 1-13), Jesus is talking about exactly the same thing, being able to sleep when the winds blows, in other words, being well-prepared.

* * *

Spiritual readiness, preparation, and growth do not just *happen*. They come as a result of intentional habits built into our lives. Prayer, participation in the Sacraments, being close to God's Word, acting with mercy, and being ready to forgive ... these are the kinds of things which enable us to grow in Christ and to be prepared for Christ's coming, even when the normal difficulties of life come along. Without these things, we will not be prepared. The preparation, again, cannot be hit-or-miss, nor can it be postponed. **Are we ready** to develop the things which encourage our spiritual growth into holy habits in our lives? Are we willing to see that such growth must take precedence over other interests and claims on our time and attention? As good habits become entrenched, they cease to be a struggle for us and begin to be a source of strength and blessing. They make our lives powerful in virtue and just as powerful against the onslaught of the world.



The Holy Cross Worship Schedule—

- ❖ Daily Mass: Tues. - Fri., 8:30am
- ❖ Confessions: Wednesdays, 7pm & Fridays, 9am

(Appointments for Confession are also available throughout the week.)

Bulletin Announcements



Holy Cross School News—Safety Reminder: the safety of our students and families is the most important thing at drop off in the morning and pickup in the afternoon. It is also important that we are **good neighbors**.

Please DO NOT park or stop in the street to let your child out of the car or to get in the car. If you are not using the carline, please pull over to the curb.

Traffic Control on Friday mornings—We are looking for someone to monitor the driveway between the school and the parish, and traffic on Hodge Ave. near the school and church buildings, on Friday mornings from 7:50am to 8:10am. The job involves making sure that cars aren't pulling into the parking lot through the exit gate, and that students are not being dropped off in the middle of the street. If you can help, please contact Miss Debbie in the school office. She will get you in contact with Mrs. Teri-Kay Johnson, our Learning Support Coordinator, who directs traffic Monday-Thursday mornings.

* * *

Parents' Association SEE'S Candy Optional Fundraiser!



Holy Cross School can now earn up to 50% on your purchase of See's Candy this holiday season!

Go to: https://www.yumraising.com/secure/holyccs_holy_cross_fundraiser23/GinMcL7165/candy

See's Candy is a PERFECT gift for teachers, family members, and friends! All orders ship to the purchaser's home. You can even get GIFT CARDS with a 15% rebate going back to our wonderful school!

This OPTIONAL opportunity to support Holy Cross students ends on 11/30/23.



Catholic Campaign for Human Development (CCHD)—Next week our special collection will support the Catholic Campaign for Human Development.

More than 37 million people in the United States live in poverty. This collection supports programs that empower people to identify and address the obstacles they face in bringing permanent and positive change to their communities.

Learn more about the Catholic Campaign for Human Development at www.usccb.org/cchd.

Bulletin Announcements: Activities & Opportunities



JLP23 MEMORIES!



Community Center Updates—

At our recent budget meeting with our contractor, architects, and parishioners, we discovered that we are doing very well and can realistically cover the “hard costs” of construction! That was welcome news.

However, there are also “softs costs” like tables, chairs, appliances, and landscaping. On that front, we still need more generous support. See the note below on our present “matching gift” opportunity. And, by all means, continue to pray for St. Joseph’s good help!



IMPORTANT St. Vincent de Paul HC Conference Update—

Due to the upcoming construction of our New Community Center and St. Vincent de Paul Food Pantry, our Holy Cross SVdP Food Pantry’s last day of service will be **Thursday, November 30th**.

Additional information regarding how you can continue supporting our HC SVdP Conference will be provided by our SVdP President, Steve Spitulski, and Treasurer, Jim Kuffner, later this month.



Our Capital Campaign Committee is excited to announce that a parish family has pledged an additional \$20,000 gift to our Community Center – but they want to make this gift as a challenge to the rest of the community!

Starting now and until the end of 2023, any gift or pledge you make will be doubled immediately! So, if you have already responded to the Campaign and would like to **add to** your gift – it will be doubled. If you have not yet given to the Campaign, your gift will also be doubled. What a terrific way to mark the end of the year (think of the tax advantages!) and your giving is matched dollar for dollar.

As we look back at our long history here in North Portland, it is clear that we are living with a legacy left by those who have gone before us (from four parishes). We are so grateful for that legacy of faith, prayer, vision, determination, and action that previous generations have given us as a gift. And yet, there is still much to be done so that our present dream may be realized.

Please join us in the effort to become even more of a beacon of light and hope for our whole community and our neighbors. We have many golden opportunities before us and we want to position ourselves to continue building the Kingdom of God – by serving and meeting all needs of our parish, school, and neighborhood far into the future.

Help us as we create a new legacy for future generations – in anticipation of what is yet to be – truly blessing our future.

Upcoming Key Dates/Events:

November 12th:

- Youth Masses at 9am & Noon
 - Family Faith Fun Carnival for Families, between the Masses in the parking lot
- Everyone is welcome!**

November 19th:

- First Communion Classes, 10:15am to 11:45am
- Confirmation Classes, 10:15am to 11:45am

November 26th:

- No Classes, Thanksgiving!

December 3rd:

- First Communion Classes, 10:15am to 11:45am
- ***Advent Fair!***

December 10th:

- Youth Masses at 9am & Noon
- First Communion Classes, 10:15am to 11:45am
- Confirmation Classes, 10:15am to 11:45am

December 17th:

- First Communion Classes, 10:15am to 11:45am
- Confirmation Classes, 10:15am to 11:45am



MARK YOUR CALENDARS FOR ADVENT FAIR, DECEMBER 3RD!

Next month, we celebrate our annual **Advent Fair!** We will have materials to make Advent wreaths, crafts & activities, and snacks.

Our Advent Fair will be open from 10am to 3pm in the Holy Cross Gym! Come and join us!



HOLY CROSS PARISH

Family Faith Fun! ¡Familia, Fe, Fiesta!

**NOV. 12 | FROM 10 AM TO NOON, AND 1:00 TO 2:30 PM
DE 10 AM A MEDIODÍA, Y 1:00 A 2:30 PM**

Come and celebrate our amazing Catholic faith!
We have activities for all families!
November's theme: the Saints.
We will have tamales, sweet churros, and champurrado for sale!

¡Vengan y celebren nuestra fe maravillosa! ¡Tendremos actividades para todas familias!
Tema de noviembre: los santos.
¡Los Vendremos tamales, churros dulces, y champurrados!

What are Family Faith Days?

On the second Sunday of every month, we gather together as a community to celebrate our faith in a fun, hands-on way. These days are like small carnivals, themed to fit our Church year. On these days, we also have our Youth Masses at 9am and noon. These days are free and bilingual, connecting our whole community! Please join us every second Sunday for Mass and our fun gathering!

Today, we celebrate the month of remembrance by celebrating the saints and our loved ones who have passed. Join us!



Important Dates

November 12: 32nd Sunday in Ordinary Time
November 15: Confessions, 7pm
November 16: Adoration, 8:30am-8:30pm
November 17: Confessions, 9am
November 19: 33rd Sunday in Ordinary Time/Catholic Campaign for Human Development
November 22: Confessions, 7pm (*No School*)
November 23: **Thanksgiving, Mass 9am/*No Adoration!**

Next Week's Readings— November 18th & 19th

33rd Sunday in Ordinary Time

1st Reading: Proverbs 31, 10-13, 19-20, 30-31
Psalm: 128
2nd Reading: First Thessalonians 5, 1-6
Gospel: Matthew 25, 14-30



November: The Month of All Souls—

The Church, in her wisdom and holiness, has taught clearly through the centuries that when a person passes from this world to the next, while still attached to less serious sin, they need to be fully purified in order to enter Heaven. This is Purgatory.

The Catechism of the Catholic Church states: “All who die in God’s grace and friendship, but still imperfectly purified, are indeed assured of their eternal salvation; but after death they undergo purification, so as to achieve the holiness necessary to enter the joy of heaven. The Church gives the name Purgatory to this final purification of the elect, which is entirely different from the punishment of the damned.” (#1030–31a).

For some, Purgatory can be a frightening and even confusing thought. Why doesn’t God, in His infinite mercy, simply take all our loved ones who followed Him straight to Heaven? The answer is simple. He does! And the path for them to Heaven is this incredible mercy of their final purification.

So, Purgatory is seen as a final mercy from God by which He lifts every last burden that keeps us from perfect love, so that our eternity will be one of utmost freedom and happiness. God wants us to be filled only with the purity of love – forever.

Support the Advertisers who Support Our Community

Mass Intentions for November 14th—19th, 2023:

Tues. Int. of Inez Rodrigues by family
Wed. +All Souls by Trinh Vu
Thurs. +Jim Wilson by Theresa Lang
Friday +Michael by Trinh Vu
Sat. (5pm) +David Braunstein by Dee Dee & Tony Braunstein & family
Sun. (9am) +Mary McNamara by HC Parishioners
(12pm) People of the Parish

To arrange for a Mass intention, please contact the parish office.
Please plan ahead if you are requesting a specific date.



In our prayers, let us remember all those who have died, including:

Mariano Juan Tomás,
Mary McNamara, and Sandra Barrera

Let us pray for all those who are ill or homebound, including: Darlene Thayer, Shayna Ramirez, Sue Anne Boettcher, Mary Ragland, Irene Heaverin, Bob Hungerford, John Bachmeier, Greg Busch, Amanda Holmberg, Anita Verbout, Erma Faoro, Christina Gardener, Carl Cawley, Tiem Nguyen, Jim & Marvilla Graiff, Kathy Ackley, Sandra Blossom, Ann O'Reilly, Richard Lund, Sr. Mary Ryan, Annie Braunstein, Donna Hatley, Chris Kelly, Rose Petersen, Jane Bachman, Ann Renon, Joe Schweitzer, Bernie Maloney, and Tina Paradiso

Stewardship



November 4th & 5th, 2023

Weekend Offertory: \$4,734.72

Online Giving: \$1,880.00

Total: \$6,614.72

*Weekly Offertory needed \$11,805.00

An important ingredient to good stewardship is:
being wise enough to remain ever-prepared.

Followers of the Lord find Him in the most ordinary experiences of daily living — in the people they meet, the events that take place, and the situations in which they find themselves — and they carefully make their daily choices for God. Such people are ready to put the commandment of love into practice by showing kindness, mercy, and forgiveness.

* * *

In light of this weekend's Gospel (Matthew 25, 1-13) are we constantly making sure that we have enough oil (or spiritual fuel)? Are we open to receiving and using the oil of compassion and mercy, the oil of patience, sympathy, and forgiveness? Are we willing to make time for prayer, for being alone with God, for reading God's Word, for living a Sacramental life, and serving others? When we receive the graces we need in order to do all of this, do we thank God for being such a generous giver? How do we thank Him?

Proud Sponsor of Holy Cross

Leisure Public House

8002 n. Lombard st.
st johns • Portland
503.289.7606

LA IGLESIA NOS ENSEÑA



Quedan ya sólo tres domingos para que finalice el año litúrgico de la Iglesia. La lectura del Evangelio de San Mateo nos hace penetrar en los tres relatos que componen el capítulo 25, que vienen a ser como un esquema para evaluar la actuación cristiana: ¿construimos realmente, con nuestra manera de vivir, el nuevo pueblo de Dios iniciado por Jesús?

* **Hoy, Domingo 32** (la parábola de las diez vírgenes): ¿Estamos preparados para tener suficiente aceite para alumbrar cuando llegue el esposo? Es una invitación a recordar que nuestra vida tendrá un final.

* **Domingo 33** (la parábola de los talentos): ¿Hacemos fructificar para el Reino de Dios todas nuestras posibilidades, o nos las guardamos para nosotros?

* **La Fiesta de Cristo Rey/34 Domingo** (el juicio final): Después de considerar qué clase de aceite hay que tener preparado, y qué quiere decir “hacer fructificar” los talentos – el criterio básico de todo es el bien de los que necesitan de nosotros, porque en los necesitados es donde está presente el Señor, el Rey.

Que nuestro propósito, aquí al fin del año, sea el de vivir cada vez más como discípulos fieles y seguidores verdaderos de este Rey, para construir así, ya ahora, en nuestro mundo, su Reino.



Catecismo para Adultos: Las clases ofrecidas a los adultos que no han recibido uno (o más) de los Sacramentos de “Iniciación” (Bautismo, Confirmación, o Comunión) empezarán el 14 de noviembre a las 7pm con Padre Mark.

Registración: 503.289.7188

El horario hasta el fin de 2023:

14 de noviembre 7-8:30pm

21 de noviembre 7-8:30pm

28 de noviembre 7-8:30pm

5 de diciembre 7-8:30pm

19 de diciembre 7-8:30pm

Las reuniones comenzarán (todos estos martes) a las 7pm en punto.

Vamos a anunciar el horario de 2024 en enero.

PARA REFLEJAR....



Noviembre, el mes de Todos los Fieles Difuntos, es la prolongación natural de la solemnidad de Todos los Santos (el 1 de noviembre) y parte de la gran fiesta de la Comunión de la Iglesia constituida por los fieles que aún peregrinan en esta vida y los que ya han cruzado el umbral de la muerte.

* * *

Al crear y redimir a la familia humana, Dios le ha destinado a la eterna comunión con Él, a lo que San Juan llama la “vida eterna,” o lo que se suele llamar “el cielo.” Así Jesús comunica la promesa del Padre a los suyos: “bien, siervo bueno y fiel, porque has sido fiel en lo poco entra en el gozo de tu Señor.” (Mateo 25, 21).

La vida eterna no es como un continuo sucederse de días del calendario, sino como el momento pleno de satisfacción, en el cual la totalidad nos abraza y nosotros abrazamos la totalidad. Sería el momento del sumergirse en el océano del amor infinito, en el cual el tiempo –el antes y el después– ya no existe. Podemos únicamente tratar de pensar que este momento es la vida en sentido pleno, sumergirse siempre de nuevo en la inmensidad del ser, a la vez que estamos desbordados simplemente por la alegría.

Dios, en su inmenso amor, envía a su Hijo para darnos la vida eterna. Claramente nos manifiesta que nuestra existencia no concluye en la tierra, ya que la muerte abre a las almas un nuevo horizonte de vida. Demos gracias a Dios por su gran don de vida sin fin.



“El don que cada uno haya recibido, póngalo al servicio de los otros, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios” (1 Pedro 4, 10).

¿Qué significa ser un buen administrador, un cristiano corresponsable? Cuidar los recursos humanos y materiales y usarlos responsablemente es una respuesta; también es ofreciendo de su tiempo generoso, talentos, y de su tesoro. Pero ser un cristiano corresponsable significa más. Los corresponsables aceptan los dones de Dios con gratitud, los cultivan con responsabilidad, los comparten de manera justa y amorosa con los demás, y se los devuelven al Señor con creces.

El buen administrador o corresponsable es una persona que sigue a nuestro Señor Jesucristo. Por ser miembros de la Iglesia, Jesús nos llama a ser discípulos. La corresponsabilidad (*stewardship* en Inglés) tiene el poder de formar y moldear la manera en que entendemos nuestra vida y la forma en que la estamos viviendo. Los discípulos de Jesús, los cristianos corresponsables, reconocen que Dios es el origen de la vida, el dador de libertad, y la fuente de todas las cosas. Estamos agradecidos por los dones que hemos recibido y estamos dispuestos a usarlos de manera que muestren nuestro amor por Dios y por el prójimo.

La vocación que cada cual recibe de Dios es que seamos corresponsables de todos los dones que hemos recibido. Dios nos da este taller divino–humano, este mundo, y esta Iglesia nuestra. El Espíritu nos muestra el camino.

MINISTERIO HISPANO

Ana Carmina Pérez 503.289.7188

Pláticas Pre-Bautismales:

Tercer sábado del mes a las 10am.
Recuerde que necesita registrar a su hijo/a
antes de asistir a la plática.

Bautismos:

El primer sábado del mes a las 9:30am y el **último domingo del mes** después de Misa.

Estas fechas son solo para niños menores de 6 años.

Los niños mayores de 6 años deberán de comunicarse a la oficina antes de apartar alguna fecha.

Preparación Sacramental para:

Iniciación Católica para Adultos (*RICA*) y Bodas – por favor llame a la oficina

Misas de Quinceañeras:

Misa de Acción de Gracias para Quinceañeras en grupo, el segundo sábado del mes a la 1pm.

Confesiones:

Los miércoles a las 7pm,
los viernes a las 9am,
y por cita entre semana.

Adoración al Santísimo:

Cada jueves de las 8:30am a las 8:30pm.

Misa con Unción de los Enfermos:

Segundo miércoles del mes inmediatamente después de la Misa de 8:30am.

En nuestras oraciones recordemos:

...a todos los que están enfermos,

incluyendo: Darlene Thayer, Shayna Ramirez, Sue Anne Boettcher, Mary Ragland, Irene Heaverin, Sr. Mary Ryan, Joe Schweitzer, Bob Hungerford, Erma Faoro, Anita Verbout, Amanda Holmberg, Jim & Marvella Graiff, John Bachmeier, Greg Busch, Sadrac Lopez, Carl Cawley, Kathy Ackley, Richard Lund, Sandra Blossom, Annie Braunstein, Donna Hatley, Chris Kelly, Rose Petersen, Jane Bachman, Bernie Maloney, and Tina Paradiso



...y a todos los que han muerto,
especialmente Mary McNamara,

Mariano Juan Tomás, and Sandra Barrera

“Te pedimos, Señor, que tus siervos que han muerto ya para este mundo, vivan ahora para ti y que tu amor misericordioso borre los pecados que cometieron por fragilidad humana. Por Jesucristo, nuestro Señor.”

HORARIO PARROQUIAL

12 de noviembre: : XXXII Domingo del Tiempo Ordinario

15 de noviembre: Confesiones, 7pm

16 de noviembre: Adoración, 8:30am-8:30pm

17 de noviembre: Confesiones, 9am

19 de noviembre: XXXIII Domingo del Tiempo Ordinario



Corresponsabilidad Parroquial—

5 de noviembre: \$6,614.72

(El Ofertorio semanal necesita llegar al presupuesto Parroquial: \$11,805.00)

Muchos hombres y mujeres, cuando oyen que tienen que estar vigilantes y dispuestos para la venida del Señor, piensan que tienen que estar listos para la muerte, para que no los coja ignorantes y por sorpresa. Pero hay mucho más todavía.

Tenemos que aprender a encontrar al Señor ahora en las diversas formas en que viene a nosotros: como en nuestro compañero en el camino de la vida, en nuestro prójimo, en la vida familiar, en nuestra oración, y en la celebración de la Misa. Todas estas formas nos prepararán para el encuentro final.

Pidamos al Señor la gracia de estar atentos a su constante presencia entre nosotros.

LA LITURGIA — LECTURAS

XXXIII Domingo Del Tiempo Ordinario—19 de noviembre

Primera Lectura: Proverbios 31, 10-13, 19-20, 30-31

Salmo: 127 **Segunda Lectura:** 1 Tesalonicenses 5, 1-6

Evangelio: Mateo 25, 14-30

EL DÍA DEL SEÑOR



Cada ocho días, celebrando el Día del Señor en la Misa (en la presencia del Señor) reflexionamos en sus palabras sobre la sabiduría y la vigilancia.

¿Qué somos nosotros: necios o sabios?

¡Probablemente un poco de los dos! Necios cuando pecamos, y sabios cuando estamos vigilantes y cuando intentamos vivir un poco como Jesús y poner sus palabras en práctica. Que Dios nos mantenga siempre vigilantes y sabios.

Estamos celebrando los últimos domingos del año litúrgico. Las lecturas de este tiempo nos animan a buscar lo verdaderamente importante y a estar en ‘espera vigilante.’ Una ‘espera’ que es compromiso activo: vivir con amor solidario hacia los más desfavorecidos y trabajar responsablemente para que el Reino de Dios se haga presente ya entre nosotros.

El Señor se acerca y hemos de estar atentos y preparados para escuchar su llamada y acudir a su encuentro, para junto a Él entrar en el banquete eterno.

“Hermanos y hermanas, ampliamos hoy nuestra mirada de fe y demos gracias por el futuro feliz que Dios nos ha prometido y ha hecho realidad en Jesucristo Resucitado.”

—Papa Francisco

Hard to say ...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

**ELIZABETH E.
WELCH**

Proudly Serving
Kenton
and the entire
Portland
metro area

PERSONAL
INJURY LAWYER
(503) 286-7178
www.NorthPortlandAttorney.com



Your North & Northeast Portland
Real Estate & Property Management
experts, since 1980.

Call us today!
(503) 283-1900

Novedades Prado llc
Dress Your Best

Quinceañera, Wedding, Comunión
and Baptismal dresses, Artículos
Religiosos, Lots of gift ideas

8005 N. LOMBARD ST.
PORTLAND OR
503-289-9505

Assumption Village
Senior Living
(971) 313-3083

Our Village · Your Home

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Marcia Boswell

mboswell@4LPi.com

(800) 950-9952 x2246

Thank You Donors!

We are so
grateful
for you!

A new Fiscal Year has begun: July 1, 2022–June 30, 2023.

THERESA M. KOHLHOFF
ATTORNEY AT LAW

- FREE SEMINARS -
Wills,
Trusts &
Probate.

Experienced & in the Neighborhood
www.NorthPortlandAttorney.com
NEW LOCATION! 7512 N Berkeley Ave (503) 286-1346
TheresaKohlhoff@gmail.com

IF YOU LIVE ALONE MDMedAlert!™ At HOME and AWAY!

✓ Ambulance/Police As Low As \$19.95/mo.
✓ Family/Friends
✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!
800.808.9294

md-medalert.com



CARMEN MESA ETZEL
Real Estate Broker
503-449-6414
carmen@inhabitRE.com

Let me help you with all
your Real Estate needs!

5139 NE 94th Ave Ste C Vancouver, WA
Main Office (360) 787-7095
Office Cell (360) 947-8844

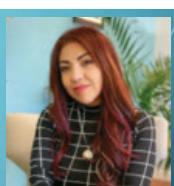
NW Profit Solutions LLC
Accounting | Payroll | Taxes

SERVICIOS QUE OFRECEMOS EN WA Y OR

- * IMPUESTOS PERSONALES
- * IMPUESTOS DE NEGOCIO
- * APPLICACION PARA EL ITIN
- * NOMINA DE PAGO
- * REPORTES DE NOMINA
- * CONTADURIA DE NEGOCIO
- * REPORTE DE INGRESOS DEL ESTADO DE WA
- * CONSULTA DE INFORMACION PARA ABRIR SU NEGOCIO
- * APERTURA DE LICENCIAS PARA NEGOCIOS
- * RENOVACION DE LICENCIAS
- * INICIACION DE QUICKBOOKS
- * ENTRENAMIENTO DE QB
- * PROCESO DE FORMAS 1099
- * NOTARIO PUBLICO ETC

- PERSONAL TAXES
- BUSINESS TAXES
- ITIN APPLICATION
- PAYROLL
- PAYROLL REPORTS
- BUSINESS ACCOUNTING
- WA EXCISE REPORT
- BUSINESS ENTITY
- ELECTION
- NEW BUSINESS LICENSES
- BUSINESS LICENSE
- QUICKBOOKS SETUP
- QUICKBOOKS TRAINING
- FORMS 1099 PROCESS
- NOTARY

ORGULLOSAMENTE HISPANAS



PLANTS FOR ALL SEASONS

MARBOTT'S
GREENHOUSE & NURSERY
(503) 285-2106
1808 NE Columbia Blvd.
Annuals, Perennials,
Indoor Plants, Gift Ware
Family Owned and Operated since 1930

Electrolysis Clinic of Portland

ELIMINATE UNWANTED HAIR
Sheila Ahern, CPE • Parishioner
610 S.W. Alder, Suite 920
(503) 227-6050
www.ElectrolysisClinicPDX.com



- Roofing Repairs • Tile
- Custom Roofing • Metal Roof
- Gutters & Down Spouts
- Replacement of Composition Roof & Shakes

FREE REPLACEMENT ESTIMATES
503-557-8989
nailitroofing.com
ccb@164929

HANDYMAN SERVICES
503.288.7461
neilkelly.com

OR CCB#1663 | WA L&I #NEILKCI18702

HUSTAD FUNERAL HOME
7232 N. Richmond Ave
Portland, OR 97203
503-286-9663
www.hustadfuneralhome.com
Burials and Cremation
Serving St Johns since 1958

Leisure Public House
8002 n. Lombard st.
st johns · portland

Proud Supporter of Holy Cross



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpipublications.com

Holy Cross, Portland, OR

A 4C 05-1659